







EN	
	
 AD POLET I GK Železnička 13, 23272 Novi Bečej, Republic of Serbia	
13	
No. DoP-002/2-ID-1115	
EN 1304:2013	
Clay roofing tile for roof covering and external wall cladding	
Clay roofing tile and fittings IDEAL	
Mechanical resistance	Complies
External fire performance	Deemed to satisfy
Reaction to fire	Corresponds to class A1 without additional testing
Water impermeability	Pass category 1 test method 2
Dimensions and dimensional tolerances	Complies
Durability (frost resistance)	Level 1 (150 cycles)
Release of regulated substances	Not applicable

BG	
	
 AD ПОЛЕТ ИГК ул. "Железничка" №13, 23272 Нови Бечей, Република Сърбия	
13	
No. DoP-002/2-ID-1115	
EN 1304:2013	
Покритие за покриви и облагане на външни стени	
Керемида от глина и допълнителни елементи IDEAL	
Качества за механична издръжливост	Задоволжаващо
Влияние на външен пожар	Задоволжаващо
Реакция на пожар	A1
Водоустойчивост	Задоволжава 1-а категория според тестиранія метод 2
Размер и	Задоволжаващо
Устойчивост на студ	Ниво 1 (150 цикъла)
Излъчване на опасни съставки	Не е приложимо



DE	
	
 AD POLET I GK Železnička 13, 23272 Novi Bečej, Republik Serbien	
13	
Nr. der Leistungserklärung – 002/2-ID-1115	
EN 1304:2013	
Tondachziegel für Dachdeckung und Außenwandbekleidung	
Tondachziegel und Formziegel IDEAL	
Mechanische Festigkeit	Entsprechend
Äußeres Brandverhalten	Betrachtet als zufriedenstellend
Brandverhalten	Entspricht der Klasse A1 ohne zusätzliche Prüfung
Wasserundurchlässigkeit	Test Kategorie 1 bestanden Methode 2
Standardabmessungen und Maßtoleranzen	Entsprechend
Dauerhaftigkeit (Frostbeständigkeit)	Leistungsstufe 1 (150 Zyklen)
Freisetzung regulierter Stoffe	Nicht anwendbar

RU	
	
 Акционерное общество AD POLET I GK Железничка 13, 23272 Нови-Бечей, Республика Сербия	
13	
No. DoP-002/2-ID-1115	
EN 1304:2013	
Кровля и обшивка наружных стен	
Глинистая кровельная черепица и дополнительные элементы IDEAL	
Особенности механической устойчивости	Исполняют
Влияние внешнего огня	Исполняют
Реакция на огонь	A1
Водонепроницаемость	Исполняет класс 1 метода испытания 2
Размеры и допуски	Исполняют
Морозостойкость	Уровень 1 (150 циклов)
Выпуск опасных веществ	Не применимо

HR	
	
 AD POLET I GK Železnička 13, 23272 Novi Bečej Republika Srbija	
13	
Broj: DoP-002/2-ID-1115	
HRN EN 1304:2013	
Crijep od gline za pokrivanje krovova i oblaganje vanjskih zidova	
Crijep od gline i pomoćni dijelovi IDEAL	
Svojstva mehaničke otpornosti/Savojna čvrstoća	Zadovoljava
Utjecaj vanjske vatre	Zadovoljava
Reakcija pri požaru	Zadovoljava razred A1
Vodonepropusnost	Zadovoljava razred 1 prema ispitnoj metodi 2
Dimenzije i dopušteno odstupanje	Zadovoljava
Otpornost na smrzavanje	Zadovoljava razred 1 (150 ciklusa)
Ispuštanje opasnih tvari	Nije primjenjivo
Tehnička uputa: Crijep se mora transportirati na adekvatan način u originalnoj ambalaži. Radovi ugradnje se moraju izvesti stručno, prema pravilima struke i prema važećim zakonskim propisima i normama. Pri izvođenju radova potrebno je pridržavati se pravila zaštite na radu. Prije pokrivanja potrebno je provjeriti pokrivenost crjepa, sukladno normama. Radi postizanja ujednačenosti boje krova, crijep mora biti iz iste serije i pri polaganju se mora uzimati izmjenično iz različitih paketa. Crijep ima mogućnost zakivanja za letve. Min. i max. nagib: 22-45°. Rok upotrebe je neograničen uz pravilnu zaštitu i skladištenje.	
Sigurnosne upute:	Proizvodi nisu štetni po zdravlje

HU	
	
 AD POLET I GK Železnička 13, 23272 Novi Bečej, Szerb Köztársaság	
13	
No. DoP-002/2-ID-1115	
MSZ EN 1304:2013	
Tetők kemény héjalásához és külső falak borítására	
IDEAL égetett agyag tetőfedő cserép és kiegészítői	
Mechanikai ellenálló képesség ,ill.hajlító -törő erő	Megfelelő
Külső tűzzel szembeni ellenálló képesség	Megfelelő
Tűzveszélyességi osztály	A1
Víztartó képesség	1. kategória 2. vizsgálati módszer szerint
Méretei és engedélyezett eltérés	Megfelelő
Fagyálló képesség	Kategória 1 (150 ciklus)
Veszélyes anyagok kibocsátása	Nem alkalmazható

RO	
	
 AD POLET I GK Železnička 13, 23272 Novi Bečej, Republica Serbia	
13	
No. DoP-002/2-ID-1115	
EN 1304:2013	
Acoperiș și placarea zidurilor exterioare	
Țiglă din argilă și elemente auxiliare IDEAL	
Particularități de rezistență mecanică	Satisface
Impactul flăcării exterioare	Satisface
Reacția la incendiu	A1
Impermeabilitate	Satisface clasa 1 conform metodei de testare 2
Dimensiuni și toleranțe dimensionale	Satisface
Rezistență la îngheț	Nivel 1 (150 cicluri)
Emanare de substanțe periculoase	Nu se aplică

SL	
	
 AD POLET I GK Železnička 13, 23272 Novi Bečej, Republika Srbija	
13	
No. DoP-002/2-ID-1115	
EN 1304:2013	
Strešne kritine in zunanje zidne obloge	
Opečeni strešniki in dodatni elementi IDEAL	
Mehanske lastnosti	Ustreza
Odpornost na požar z zunanje strani	Zadostuje zahtevam
Reakcija na ogenj	A1
Vodotestnost	Kategorija 1 Metoda preskušanja 2
Dimenzija in dimenzijska odstopanja	Ustreza
Trajnost(mrazootpornost)	Kategorija 1 (150 ciklov)
Izločavanje škodljivih snovi	Ni zahtev